

Madrid, (A.F.P.). — L'avenir de la peseta fait actuellement l'objet de nombreuses discussions dans les milieux économiques et financiers, où les partisans de la dévaluation deviennent nombreux. L'Institut des Monnaies semble toutefois hostile à la dévaluation. En tout cas, il n'en serait pas question avant la fin de la campagne d'exportation des oranges, au printemps prochain.

LA PRODUCTION AMERICAINE D'AUTOS

Détroit, (A.F.P.). — L'Association des Constructeurs d'Autos a prédit que la pro-

duction d'autos, de camions et de remorques atteindra au milieu de 1946 un niveau mensuel double de celui de 1938.

Hôtel Auberge du Lac PASSEZ VOS FETES dans le plus beau site d'Egypte

MENU SPECIAL pour le Réveillon de la St.-Sylvestre par le maître queux P. ZONCA

MENU DU REVEILLON de la ST.-SYLVESTRE

- Langoustines cocktail aux perles noires
- Essence de volaille double crème
- Tournefos Rossini
- Pommes Lorettes
- Fonds d'artichauts
- Jardinière
- Suprême de volaille Neva
- aux pointes d'asperges Sauce divine
- Salada Caprice de Reine
- Bûche surprise
- Parfait Princesse
- Gourmandises
- Corbeille de Pomme

P.T. 100 (résidents)
P.T. 150 (passants)

Débuts de LEO & son SWINGTETT

Pour tous renseignements et réservations, s'adresser chez A. SOUSSA, au Caire, 19, rue Aboul Sebaa, Tél.: 51099-41606 et le soir à l'Auberge des Pyramides.

SERVICE JOURNALIER D'AUTOCAR DE LUXE

Départs: à 9 h. 30 du matin

JOURNAL DU COMMERCE ET DE LA MARINE

Quotidien d'informations économiques et politiques

Adresser toute correspondance P.O.B. 813 Alexandrie

Fondateur:

F. KEZEK

ALEXANDRIE: 18, Rue Tewfick. — Tél.: 22192. — B.P. 813.

LE CAIRE: 21, Rue Antikhana (Imm. Groppi). — Tél.: 43596.

Rédacteur en Chef:

C.D. BENEDEUCCI

PHYSIONOMIE DES MARCHÉS

VALEURS

New-York, 28 (A.F.P.). — «Wall Street» connaît en ce moment une période d'activité comparable à celle de 1929. Depuis la fin de la guerre contre le Japon, une hausse s'est produite dans tous les compartiments. A l'encontre de 1929, cette hausse, selon certains observateurs, serait en grande partie justifiée par l'accumulation des commandes reçues par les entreprises industrielles qui, pendant la guerre, cessèrent la production d'articles que l'Américain moyen juge indispensables à sa vie: automobiles, réfrigérateurs, machines électriques à laver le linge, etc.

Il en est de même pour le matériel des entreprises telles que celles des transports aériens et ferroviaires, d'autobus, etc.

Certes, le volume des transactions boursières n'atteint pas celui de 1929, mais le nombre de titres changeant de mains tous les jours indique nettement que le grand public s'adonne à la spéculation. Cet état de choses n'est pas sans inquiéter le gouvernement américain autant que la Bourse.

Londres, 28 (Service Privé) — Le résultat de la conférence de Moscou étant considéré comme satisfaisant, le sentiment sur le Stock Exchange a été de nouveau bon. Toutefois les affaires ont été

restreintes à l'approche du congé de fin d'année.

Le sous-ton est demeuré ferme et tous les compartiments furent plus ou moins soutenus à l'exception des Internationales légèrement baissières en sympathie avec New-York.

COTON

New-York, 28 (Service Privé). — Après une ouverture soutenue, le marché devint irrégulier sur une baisse des mois de la nouvelle récolte sur des prises de bénéfices tandis que ceux de l'ancienne récolte n'enregistraient guère de changements.

Vers la fin, le marché se calma mais clôtura à peine soutenu avec 5 p. à 10 p. de baisse.

Le financement de nos importations

Une regrettable erreur nous a fait écrire mercredi que Makram Ebeid pacha, ministre des finances, avait annoncé à la Chambre que l'Angleterre avait mis à la disposition de l'Egypte une somme de trois millions de dollars pour financer nos exportations. Nos lecteurs auront certainement rectifié d'eux-mêmes, s'agissant d'un montant en devises rares (dollars) équivalant à trois millions de LIVRES pour financer nos IMPORTATIONS jusqu'à la fin du mois de mars.

L'AVENIR DU MARCHÉ DE LIVERPOOL

Londres 29 (R) Les milieux bien informés ne s'attendent pas à une déclaration immédiate de la part du gouvernement au sujet de l'avenir du marché cotonnier de Liverpool. Une déclaration est susceptible d'être retardée au moins jusqu'à la réouverture du parlement et peut-être pour plus longtemps.

Il est vraisemblable qu'une décision n'a même pas été prise. Si, comme il y a tout lieu de la supposer, les conditions de l'emprunt de Washington poussent la Grande-Bretagne à intensifier ses achats en gros et d'autres mesures de socialisation concernant les importations, l'avenir du marché de Liverpool dépendra de considérations d'une plus vaste portée.

L'ALIGNEMENT DE LA LIRE

Rome, le 29 (AFP). — Le Conseil des Ministres a examiné les mesures financières à prendre.

Il s'agit d'aligner la lire sans toutefois employer le mot de dévaluation. Le gouvernement italien fixera le taux à 900 liras pour une livre sterling, en ce qui concerne les échanges extérieurs. C'est-à-dire que le gouvernement appliquera la péréquation prévue pour certains produits à la totalité des importations et des exportations. Il s'agit de savoir si les taux proposés pour les échanges de marchandises vaudront également pour les mouvements de fonds dans les deux sens.

DERNIERE MINUTE

COTON

Bombay, 29 (S. P.). — Le Janvier a ouvert à 421 r. 12 a.

PLUS FORT QUE LA SOIE

Bradford, 29 (R.). — Les «Agea» Textiles Works, en Saxe, ont développé un nouveau tissu synthétique appelé «perlon» qui serait, dit-on, plus résistant que la soie naturelle.

LA QUESTION DES CARTELS ANGLAIS

Londres, (A. F. P.). — La question des Cartels Commerciaux a été soulevée par Sir Lynden Mac Assey, Président de plusieurs compagnies industrielles et d'assurances. Bien que l'existence des cartels, sous une forme ou sous une autre, dit-il, soit justifiée et même inévitable, il faut cependant admettre que certains cartels agissent contre les intérêts de certains consommateurs et de la communauté nationale. Aussi Sir Lynden suggère-t-il la création d'une autorité nationale de contrôle qui serait indépendante de l'autorité gouvernementale mais qui se conformerait strictement à la législation du Parlement pour surveiller les activités des cartels.



La marque appréciée

LA JOURNÉE

— Les autorités britanniques prennent de sévères mesures en Palestine.

Des troupes aéroportées patrouillent Jérusalem et Tel Aviv et de nombreuses arrestations ont été opérées.

— Si l'on se félicite partout de la fin de l'impasse internationale, les décisions de Moscou sont accueillies diversement dans les principaux pays intéressés.

— On dit que M. Byrnes devrait affronter une opposition considérable à son retour aux Etats-Unis.

— On note l'absence de toute décision sur le Moyen-Orient.

— M. Saradjoglou déclare au parlement turc que son pas continuera à suivre la voie de l'honneur.

— La France déclare qu'elle ne peut se désintéresser d'aucun problème européen.

— Le général de Gaulle prendrait un court congé.

— Le gouvernement britannique ne prendrait pas de décision immédiate au sujet du marché de coton de Liverpool.

— Des conversations anglo-hollandaises se déroulent à Londres au sujet de l'Indonésie.

— Un débat orageux se déroule à la Chambre syrienne où une forte opposition se manifeste à l'accord franco-anglais et l'on s'attend à une protestation officielle.

— Le rationnement du pain est rétabli en France.

CHANGES — Le taux sterling - dollar, à 3 mois est de: 4.03

Crise de charbon aux Etats-Unis

New-York, (A.F.P.). — Les aciéries disposent de stocks de fer et de charbon dangereusement bas, annonce l'«A-plus» du matériel américain sur le théâtre de guerre méditerranéen, a annoncé la cession à l'Italie d'un matériel d'une valeur de 7.800.000 liras, comprenant entre autres du matériel ferroviaire dont 183 locomotives.

DU MATERIEL AMERICAIN POUR L'ITALIE

Rome, (A.F.P.). — Le colonel Daniel Caulkins, commissaire liquidateur du surplus du matériel américain sur le théâtre de guerre méditerranéen, a annoncé la cession à l'Italie d'un matériel d'une valeur de 7.800.000 liras, comprenant entre autres du matériel ferroviaire dont 183 locomotives.

Société Anonyme Maison A. BERNARD

CAIRO: P.O.B. 606. — Tel. 53967 - 54597.

ALEXANDRIA: P.O.B. 1676. — Tel. 20696 - 20626.

LA MAISON DE L'ACIER

ET BUREAUX D'EGYPTE DE

UNION COMMERCIALE BELGE DE MÉTALLURGIE

“UCOMÉTAL”

ORGANISME DE VENTE DES USINES SUIVANTES:

ANGLEUR - ATHUS, Sté. Ame, USINES A TILLEUR, GRIVEGNEE et ATHUS.

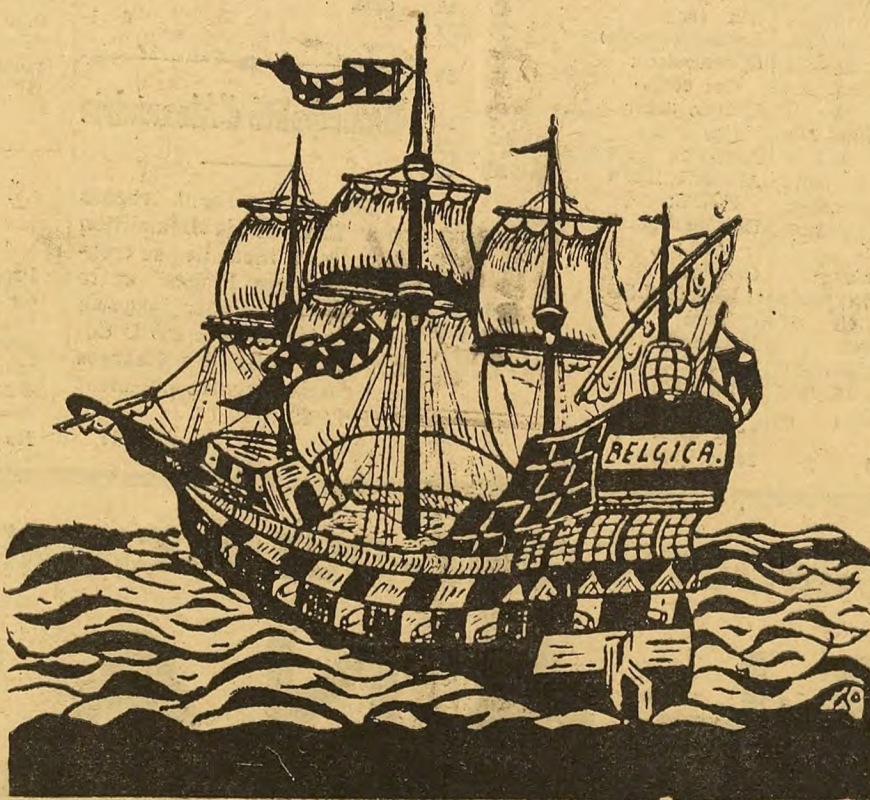
COCKERILL, Sté. Ame. USINE METALLURGIQUE ET ATELIERS A SERAING. CHANTIER NAVAL A HOBOKEN.

PROVIDENCE, Sté. Ame., USINES A MARCHIENNE-AU-PONT (BELGIQUE), REHON ET HAUTMONT (FRANCE).

SAMBRE ET MOSELLE, Sté. Ame., USINES A MONTIGNIES-SUR-SAMBRE ET CHATELIEAU.

VOUS PRÉSENTE SES MEILLEURS SOUHAITS POUR 1946

ANNONCE LA PROCHAINE INAUGURATION D'UN NOUVEAU DEPARTEMENT:



Avis de Sociétés

LA GERANCE IMMOBILIERE

Avis de Convocation

Messieurs les Actionnaires de La Gérance Immobilière S.A.E. sont convoqués en Assemblée Générale Extraordinaire le 12 Janvier 1946, à 11 heures a.m. à son Siège Social à Alexandrie, 2 Rue Fouad 1er.

ORDRE DU JOUR

- 1. - Rapport du Conseil d'Administration.
2. - Annulation définitive des 12.500 actions privilégiées achetées et remises à la souche selon décision de l'Assemblée Générale du 22 Février 1944, limitant ainsi à 12.500 actions de L.E. 4 chacune (soit L.E. 50.000) le nombre total des actions privilégiées de la Société.

3. - Augmentation du Capital Social actuel de L. Eg. 150.000 (dont L.E. 100.000 d'actions ordinaires et L. Eg. 50.000 d'actions privilégiées) à L.E. 250.000 par l'émission de 25.000 actions ordinaires de L.E. 4 chacune.

4. - Fixation des conditions d'attribution des nouvelles actions.
5. - Modification de l'Article 5 des Statuts en remplaçant l'ancien texte par le texte suivant:

Le Capital Social est de L.E. 250.000 représenté par 50.000 actions ordinaires de L.E. 4 chacune entièrement libérées et par 12.500 actions privilégiées de L.E. 4 chacune entièrement libérées, celles-ci ayant un droit de préférence sur l'actif social et donnant droit à 5% d'intérêts cumulatifs, plus une participation dans les bénéfices nets de la Société de 1% pour chaque L.E. 10.000 d'actions privilégiées émises, soit 5% pour les L.E. 50.000 d'actions actuellement émises.

Si la Société le désire, les actions privilégiées pourront être amorties au pair, à partir du 1er Juillet 1948, la Société ayant la faculté de les racheter à l'amiable, par tranche de L.E. 10.000 avant cette date.

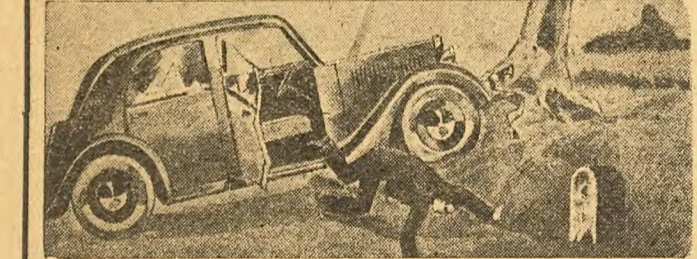
SPEED COMFORT & CONVENIENCE MISR EGYPTIAN AIRLINES

Enquiries & Reservations Almaza Airport - CAIRO Phone: 61396 or 61285

MACDONALD & CO. Les Spécialistes de l'Assurance

LE CAIRE 3 Rue Cattawi Bey Tél. 59270 C.R.C. 26386 ALEXANDRIE 30 Rue Chérif Pacha Tél. 20443 C.R.A. 21809

ASSURANCES ACCIDENTS AVIONS - BAGAGES TRANSPORTS & RISQUES DIVERS



Assurance de sécurité et de garantie indispensable à tous les usagers de la route, de l'avion, du rail, et des transports maritimes. - Assurances autocars - Autobus etc..

CONCERT D'ORCHESTRE A CORDES

dirigé par Mo. Singer

Ainsi que nous l'avons annoncé, le prochain gala de LA REFORME ILLUSTREE est un concert d'orchestre à cordes, dirigé par Mo. George Singer. Il aura lieu le dimanche 30 Décembre à 3 h. 30 à l'English Girls' College. Voici le programme:

- CORELLI: Concerto Grosso No. 8 (Nuit de Noël).
HAENDEL: Concerto en si majeur (pour piano et orchestre).
RAMEAU: Fragments de six concerts (1ère audition).
VERDI: Andantino extrait du «Quatuor» (orchestré par Toscanini).

TSCHAIKOWSKY: Sérénade pour orchestre à cordes. Prix des places: P.T. 37,5 et 25,5 (taxes comprises). 25% de réduction aux membres de la Société des Concerts et aux militaires.

Location chez Papiasian.

POUR ETRE AU COURANT DES DERNIERS DEVELOPPEMENTS DE L'INDUSTRIE BRITANNIQUE

ABONNEZ-VOUS aux Revues, Magazines et Journaux suivants:

- The Drapers Record ... 150
Men's Wear ... 90
LES MAGAZINES INTERESSANT LES ACHETEURS DES PRODUITS ANGLAIS
Fashions and Fabrics (The Draper's Organizer) ... 120
The Footwear Organizer ... 120
Furnishing ... 120
Style for Men ... 120
The Dyer ... 120
Watchmaker, Jeweller & Silversmith ... 90
Art and Industri ... 84
The Oil Engine ... 120
Plastics ... 114

DIVERS Daily Mail (Overs) ... 90 Illustrated London News 625 Men Only ... 99 News Review ... 180 Punch ... 219 Tatler ... 527 Vogue ... 240 Picture Post ... 130 Housewife ... 66

Pour toute souscription Ecrire à: «C.T.C.I.», B.P. 1224 Alexandrie.

PRODUITS ALIMENTAIRES ET INDUSTRIELS

Table listing various food and industrial products with prices. Includes items like OEUFS, LAIT, FROMAGES, HUILE DE COTON, etc.

LA REQUISITION DES SELS DE CHROME

(Arrêté No. 650, Année 1945) LE MINISTRE DE L'APPROVISIONNEMENT Vu l'art. 1 para. 5, les articles 43 à 48 et l'article 56 du décret-loi No. 95 de 1945, concernant l'approvisionnement. Et conformément à l'approbation du ministère du Commerce et de l'Industrie (Adm. des Industries) par sa lettre No. 120-56/1 du 11 décembre 1945.

ARRETE: Art. 1 - Les Sels de Chrome se trouvant en Douane ou qui y arriveront à l'avenir dans toutes les parties du Royaume d'Egypte, sont réquisitionnés, ainsi que les Sels de Chrome produits localement dans les usines suivantes:

- 1) The Anglo-Egyptian Chemical Industries, Sharia El Mansouria, Burg el Zefef, Abbassieh;
2) Société Egyptienne des Bichromates (Allouba et Co), 123, Sharia Canal el Mahmoudia;
3) The Cairo Chemical Laboratory (Zanantri et Co), Caltab;
4) Usine Chimique du Dr. Schmeidler, 23, Sharia el Amir Youssouf, Mataria.

LA FRANCE A BESOIN DE POMMES DE TERRE

La récolte de pommes de terre est, cette année, nettement déficitaire, puisqu'elle s'élève seulement à 5.200.000 tonnes contre 7.564.000 tonnes l'année dernière, et 75.000.000 de tonnes en année normale.

Le ministre de l'Agriculture a pris des dispositions pour pallier au manque de semences. Déjà au cours de l'année 1945, on a importé 47.000 tonnes en provenance de la Hollande, de la Grande-Bretagne, du Canada et de la Suisse.

Pour l'an prochain, les besoins sont de l'ordre de 450.000 tonnes. Les facilités ont été données aux grossistes pour s'approvisionner chez les grossistes exportateurs qui se trouvent dans les régions de production.

PETITES ANNONCES

OFFRES D'EMPLOIS

BON correspondant Anglo-Français, dactylographe, demandé par Importante Maison de Commerce - Ecrire à « Bon Correspondant » BP 2026 Alexandrie précisant prétentions et remettant copies certifiées.

ON DEMANDE jeune homme connaissant la correspondance en français, anglais, arabe, dactylographie et possiblement sténographie. Perspective d'avenir pour personne intelligente. Ecrire prétentions et références à: «F. M.S.» BP 813 Alexandrie, No 68

DEMOISELLE débutante connaissant l'anglais et le français, ainsi que langues du pays, dactylo, et sténo moderne, cherche place. Ecrire à « J. C. » BP 813 Alexandrie.

COMPTABLE expérimenté pour la tenue et traduction des livres, révision comptabilité et présentation. Bilans fiscaux à forfait ou engagement. Ecrire « Comptable » B.P. 813 Alexandrie.

APPRENTI connaissant à fond la langue anglaise et notions de français, cherche place auprès maisons sérieuses. Ecrire « Lionel » BP 813 Alexandrie.

MAGASINIER, Caissier expérimenté, connaissant parfaitement le Français et l'Anglais et travaux bureau, cherche place sérieuse, écrire « F.S. » BP. 813 Alexandrie.

COMPTABILITE et traduction français-arabe par jeune homme expérimenté libre les après-midi. Ecrire à « G. E. » B.P. 813 Alexandrie.

JUNIOR ENGLISH correspondant, Good knowledge of Arabic, and French, typewriting, seeks position. Apply to M.M. P.O. Box No. 813 Alexandrie.

CORRESPONDANT expérimenté anglais, français, connaissant dactylo, sténographie française, arabe, italien et comptabilité cherche poste d'avenir. Excellentes références. Ecrire à « R.I. » BP No 813 Alexandrie.

TRADUCTEUR connaissant parfaitement l'arabe, le français et la comptabilité et possédant diplômes et relatifs, cherche place les après-midi et disposé à tenir comptabilité en arabe. Ecrire à « N. S. » BP 813 Alexandrie.

JEUNE homme connaissant langues pays correspondance, traduction dactylographie comptabilité routine bureau cherche emploi. Ecrire à « Account » BP 813 Alexandrie.

Municipalité d'Alexandrie Des offres sont reçues pour Travaux de Démolition de postes à incendies se trouvant sur les Plages entre Silsileh et Sidi-Gaber jusqu'au 14 Janvier 1946 à midi. Copies du Cahier des Charges sont remises contre paiement de P.T. 20.

BOURSES DES VALEURS

Table of stock market data for London (LONDRES) and New York (NEW-YORK) as of Dec 28, 1945. Lists various securities and their prices.

NEW-YORK

Table of stock market data for New York (NEW-YORK) as of Dec 28, 1945. Lists various securities and their prices.

BRUXELLES

Table of stock market data for Brussels (BRUXELLES) as of Dec 28, 1945. Lists various securities and their prices.

BOURSE DE MINET-EL-BASSAL

Table of stock market data for Minet-el-Bassal (BOURSE DE MINET-EL-BASSAL) as of Dec 28, 1945. Lists various securities and their prices.

JOUR DE L'AN

Le marché de Minet-el-Bassal sera fermé le Lundi 31 Décembre 1945 et le Mardi 1er Janvier 1946.

LEÇONS D'ARABE

Professeur d'arabe lauréat du « Dar El Oloom » est disposé de donner des leçons particulières d'arabe tous les jours. Ecrire à « Professeur d'Arabe » BP. 813 Alexandrie.

RAYMOND M. ALPHANDRY

D.S.E.C. C.D.S.C.F. 22 bis Avenue Fouad 1er. Tél. 20728, Alexandrie.

BRANDY - RHUM - VERMOUTH - ZIBIB - OUZO - CHERRY, BRANDY - KUMMEL

BOLANACHI

Distributeurs exclusifs pour l'Egypte: C. SENDER & Co.

COTON

Table of cotton prices for New-York and New-Orléans, including MARS, MAI, JUILLET, and SPOT prices.

MARCHANDISES

Table of commodity prices for BLE (Chicago), BLE (Londres), MAIS (Chicago), and MAIS (Londres).

MARCHÉ MONETAIRE

Table of exchange rates (CHANGES) for various cities like Londres, Zurich, and Bombay.

Table of interest rates (TAUX) for New-York, including bank rates and market rates.

ORIENTAL NAVIGATION Co. Ltd.

Weekly Direct Service ALEXANDRIA - PIRAEUS and vice-versa. S.S. CAIRO sailing on Wednesday, 2nd January 1946.

MANIFESTES D'IMPORTATIONS

Par le navire anglais FORT AUGUSTUS à N.E. Tamvaco et Cie, arrivé le 27 Novembre de NEWPORT.

Tabacs en feuilles et Tombacs

Table of tobacco prices (Tabacs en feuilles et Tombacs) with prices per 100 lbs.

PRIX DU CHARBON

Table of coal prices (PRIX DU CHARBON) for various grades like Indian Best Large, Patent Fuel Savon, etc.

Memento de l'actionnaire

Jeudi 3 Janvier Commercial Bank of Egypt. Le 3 Janvier à 5 heures p.m., Ass. Gén. Extr., au siège à Alex.

INSTITUT STENOGRAPHIQUE DE FRANCE

Les examens trimestriels de STENOGRAPHIE et de DACTYLOGRAPHIE auront lieu les jeudi et vendredi 10 et 11 janvier 1946.



MARINE

CANAL DE SUEZ

Navires ayant transité le canal. LE 25 DECEMBRE 1945 DU NORD.

PORT D'ALEXANDRIE

Arrivées. LE 27 DECEMBRE 1945. BUCCINUM norvégien ton. 5237 de Haia (Fuel Oil) à Worms & Co.

Départs

LE 27 DECEMBRE 1945. EMPIRE ROACH anglais t. 268 (haute mer) à S.T.G. (British Government).

L'ETAT ACTUEL DU PORT DE BREST

A la libération, la ville de Brest était complètement détruite et le port très endommagé.

Paroisse Saint Antoine de Bacos

La pieuse tradition de la Messe de Minuit à la veille du Nouvel An, qui avait été suspendue durant la guerre, sera reprise cette année à la Paroisse Saint-Antoine, de Bacos.

LIVRES A VENDRE

(Etat de neuf) BLASCO - IBANEZ: « Fragil aranci » (en italien) P.T. 18.

A nos Abonnés

Nos abonnés sont priés de vouloir bien informer l'Administration du Journal de tout changement de leur dénomination, adresses, etc.

BILAN DE LA BANQUE D'ANGLETERRE

Table of the Bank of England balance sheet (BILAN DE LA BANQUE D'ANGLETERRE) showing Public Deposits, Bankers Deposits, etc.

MOHAMED M. HAMMAD & FILS

SERVICES REGULIERS POUR PALESTINE - SYRIE TURQUIE - CHYPRE par bateaux et voiliers à moteurs.

AMERICAN EXPORT LINES, INC.

Fortnightly sailings from ALEXANDRIA to U.S. NORTH ATLANTIC PORTS. Accepting COTTON and GENERAL CARGO.

TURKISH STATE SHIPPING LINES

(Devlet Denizyollari - Istanbul) 'DE LUXE' STEAMERS Regular Fortnightly cargo and passenger service between Turkey and Egypt, Palestine, Syria, Cyprus, and Greece.

S.S. 'GUNEYSU'

from ALEXANDRIA: 1.1.1946. from PORT SAID: 3.1.1946. Bound for: PORT-SAID, HAIFA, BEYRUT, FAMA-GUSTA, ISKANDERUN, MERSINE, ANTALYA, IZMIR, ISTANBUL.

CRÉDIT LYONNAIS

Fondé en 1863 Etabli en Egypte depuis 1874 Capital: Fcs: UN MILLIARD Réserves Fcs: UN MILLIARD 1 2 6 0 Sièges AGENCES EN EGYPTÉ

NORWICH UNION

FIRE INSURANCE SOCIETY Ltd. FOUNDED 1797 SECURITY LST. 50,000,000. Underwriting Agents: RAOUL RICHES BROTHERS 17, RUE CHERIF PACHA - ALEXANDRIA

D'UNE ANNÉE A L'AUTRE

LA FIN D'ANNÉE A LA BOURSE DES VALEURS

SOUS-PRESSE

Closure Cours Extrêmes Closure au 1945 au 31-12-44 +haut +bas 31-12-45

Table with 5 columns: FONDS D'ETAT, Empr. Cotonnier, Empr. Municipal, etc. with values for 1945 and 1944.

Table with 5 columns: BANCAIRES, National Bank, Crédit Foncier, etc. with values for 1945 and 1944.

Table with 5 columns: PRESSAGES, Presses et Dépôts, Presses Libres, etc. with values for 1945 and 1944.

Table with 5 columns: INDUSTRIELLES, Salt and Soda, Kafir Zayat, etc. with values for 1945 and 1944.

Table with 5 columns: EAUX, Alexandria Water, Eau du Caire, etc. with values for 1945 and 1944.

Table with 5 columns: HOTELS, Grands Hotels, Egyptian Hotels, etc. with values for 1945 and 1944.

Table with 5 columns: FONCIERES, Kom Ombo p.f., Kom Ombo act., etc. with values for 1945 and 1944.

Table with 5 columns: IMMOBILIERES, Immeubles d'Egypte, Hélio polis act., etc. with values for 1945 and 1944.

Table with 5 columns: TRANSPORTS ET CANAUX, Delta Light act., Delta Light p.f., etc. with values for 1945 and 1944.

Le discours du Président Isaac Errera

M. Isaac Errera, président de la Commission de la Bourse des Valeurs d'Alexandrie a prononcé, hier, le discours suivant à l'occasion du nouvel an:

Messieurs, Lorsque l'an passé à pareille époque je venais vous présenter mes souhaits pour l'an nouveau, je formulais l'ardent désir que vous partagiez avec moi de voir célébrer dans le courant de 1945 le retour de la paix dans le monde par la Victoire des Démocraties.

Nous assistons encore malheureusement aux dernières convulsions engendrées par cette horrible tourmente qui a coûté au monde tant de ravages et de douleurs; les souffrances consenties par la totalité de l'humanité sont indescriptibles et c'est avec respect et douleur que nous nous inclinons devant la mémoire de tous ceux qui ont donné leur vie pour que les générations à venir jouissent de la paix et de la tranquillité.

A tous les Artisans de la Victoire, à tous ceux qui nous ont permis de célébrer cette fin d'année dans la paix, nous réitérons l'expression de notre profonde reconnaissance. Nous avons eu la douleur de perdre au cours de cette année nos collègues: Jacques Sasson, Ath. Papandonopoulo, Emile Nahas, Béné Pèrèz, Georges Caralli, Alex. Vitiades.

J'adresse à leurs familles l'expression de notre souvenir ému. Durant l'année en cours trois nouveaux Agents sont venus se joindre à nous, ce sont: MM. M. Jacques Safra, Stéphane Carassouli et Salomon Negrine.

D'autre part 83 nouveaux remisiers et commis principaux ont été inscrits. Notre cote s'est enrichie de nouvelles inscriptions de titres. En effet quatre Sociétés ont été admises pour un montant total d'environ Leg. 740.000 de titres en circulation. De plus quatorze Sociétés déjà inscrites à la Cote ont procédé à des augmentations de capital pour un montant global d'environ Leg. 3.500.000.

Notre pays qui a été épargné par les horreurs de la guerre a subi quand même un certain nombre de destructions, la fertilité des terres a subi un certain affaiblissement, notre matériel de transport, notre équipement industriel et agricole ont aussi subi une usure exceptionnelle et leur remplacement est devenu une nécessité impérieuse. Les réserves judiciaires qui ont été accumulées par les Administrateurs des Grandes Sociétés pourront être utilisées pour le remplacement du matériel hors d'usage permettant ainsi de lutter avec la concurrence qui deviendra de jour en jour plus acharnée.

Les Finances Publiques et Privées se trouvent dans un état brillant. Le fellah s'est libéré des lourdes hypothèques qui grevaient ses terres et notre pays après s'être libéré de sa dette extérieure est devenu un Etat créancier. L'état florissant des finances publiques est reflété par l'importance exceptionnelle du nouveau budget, qui s'équilibre cette année aux environs de 90 millions de livres. Notre circulation fiduciaire a augmenté de 50 % par rapport à ce qu'elle était à cette même période de l'an dernier, et nous avons atteint le chiffre de 147 millions de livres, nous ne devons toutefois pas confondre cet accroissement de la monnaie en circulation avec l'inflation, vu que notre budget se trouve non seulement balancé, mais montre chaque année un excédent de plusieurs millions de livres sur les prévisions.

La question des dettes Sterling de la Grande Bretagne fait l'objet de longues controverses et a eu de profondes répercussions sur notre marché. Après l'accord de Washington et la ratification des accords de Bretton Woods, nous pensons que cette dette qui se monte dit-on à 400 millions de livres envers l'Egypte pourra être réglée sur une base de justice et d'équité au mieux des intérêts tant de notre pays que de la Grande Bretagne.

de sagesse pour la sauvegarde de l'intérêt public.

Le coût de la vie s'est presque stabilisé et il semble que lorsque les importations se feront d'une façon régulière, nous reviendrons graduellement aux conditions normales qui prévalaient avant la guerre.

Les signes avant coureurs de la reprise du commerce d'importation sont apparus, et la remise à l'Egypte par la Grande Bretagne de 12 millions de dollars pour la période allant jusqu'à l'entrée en vigueur des accords de Bretton Woods empêchera l'arrêt des importations venant des Etats-Unis.

Le Gouvernement étudie actuellement des projets qui auront de profondes répercussions sur la vie économique du Pays. En même temps qu'une diminution de 75 à 50 % de l'impôt sur les bénéfices exceptionnels, il sera proposé au Parlement un projet d'impôt général sur le revenu. Une nouvelle législation sur les Sociétés Commerciales sera promulguée bientôt.

D'autre part l'électrification du Barrage d'Assouan que le Gouvernement a mis en adjudication, sera bientôt commencée et l'énergie électrique ainsi obtenue changera la structure agricole et industrielle du Pays.

Le Gouvernement Egyptien s'est porté acheteur de toute la récolte de coton à des prix supérieurs de 10 % à ceux de l'an dernier. Dans le but de protéger notre principale source de revenu le Ministre des Finances a aboli toutes les taxes et restrictions qui faisaient obstacle à l'exportation pour les produits de la nouvelle récolte.

Maintenant que l'accord monétaire a été fait nous pensons que la réouverture de la Bourse des Colons ne devrait pas être plus éloignée que la période de la mise en application des accords de Bretton Woods.

Au cours de l'année écoulée nous avons assisté à de nombreuses conférences Internationales dont les effets se sont déjà fait remarquer. La Conférence des Nations Unies de San Francisco a créé l'organisme qui met la guerre hors la loi.

Après l'échec de la Conférence des Ambassadeurs de Londres, nous venons d'assister à une nouvelle Conférence des Trois Grands à Moscou qui a dissipé les dernières inquiétudes que soulevaient les mésententes entre les Grandes Puissances.

Les messages de clôture de cette Conférence annonçant la Conférence de la Paix pour le 1er Mai 1946 sont certainement les plus belles étreintes qui nous sont offertes pour la nouvelle année par les Ministres des Affaires Etrangères des Trois Grands.

Après les accords historiques Anglo-Américains de Washington et la ratification par toutes les Principales Puissances des accords de Bretton Woods, la stabilisation monétaire a été définitivement atteinte ouvrant ainsi une ère de quiétude et de tranquillité dans le domaine des devises.

Au cours de cette année, la découverte de l'énergie atomique a bouleversé toutes les données de la science moderne, nous ne doutons pas que les savants dont la participation à la Victoire fut si prépondérante, mettront leur découverte au profit du bien-être de l'humanité.

Au début de l'an prochain nous assisterons à une conférence Economique Mondiale et à la première réunion de l'Organisation des Nations Unies. D'autre part le Gouvernement Américain a convoqué une Conférence Mondiale pour discuter des tarifs et des barrières douanières.

Notre pays participera à toutes ces Conférences et contribuera à résoudre tous les problèmes qui sont posés aux dirigeants du monde de demain. Je saisis cette occasion pour remercier publiquement S.E. le Commissaire du Gouvernement Hussein Bey Kamel qui s'est toujours fait l'interprète auprès du Ministère des Finances de tous les vœux et desiderata de notre Bourse.

Il ne me reste plus, mes chers collègues qu'à vous réitérer mes vœux pour l'an nouveau qui vous apportera le bonheur, la santé et la prospérité. Nous formons tous des vœux pour que notre bien aimé Soudan S.M. Farouk Ier continue de prospérer dans la voie du Progrès.

Vive S.M. Farouk Ier. Vive l'Egypte.

Georges Léon

AGENCES EN EGYPTE: LE CAIRE: Mousky, Rod el Farag, Atar el Nabi. — ALEXANDRIE: Bourse de Minet el Bassal, Damanhour. — TANTAH: Chebin el Kom, Benha. — MEHALLA EL KOBRA. — MANSOURAH, Zagazig, Mit-Gamr, Zifteh. — FAYOUM. — BENI-SOUËF: Beba, Chounet Boch, El Fachn. — MINIAH: Maghagha, Beni Mazar, Mallawy, Samallout, Abou Koras. — ASSIOUT: Deirout, Sohag, Guerga, El Kaoussia, Abou Tig, Manfalout, Tima, Tahta, Baliana.

De passage au Caire descendez au

NEW HOTEL

L'hôtel préféré des hommes d'affaires situé au centre de la ville possède tout le confort moderne un personnel très serviable un service impeccable.

Prenez vos repas à son RESTAURANT cuisine européenne et orientale se recommande par ses plats préparés avec goût et servis diligemment.

Ouvert toute la journée jusqu'à minuit

NEW HOTEL

21 rue Adly Pacha LE CAIRE

ETABLISSEMENTS IDEAL

J. L. ANGELOGLIOU & Co. 15, Rue GALAÏ Tél.: 42532 LE CAIRE

« EPHESE » (Michel Valtatzis)

SOUHAITE A SON HONORABLE CLIENTELE

UNE BONNE ET HEUREUSE ANNEE 1946

« KEO »

LA CYPRUS WINE & SPIRITS CY. LTD.

LIMASSOL et LA VINE PRODUCTS IMPORT Cy. (VINCO)

adressent à leur honorable clientèle

Un Heureux Nouvel An

JOURS FERIES

Les marchés des Valeurs et du Coton resteront fermés le 31 Décembre 1945 et le 1er Janvier 1946.

LETTRE DE PARIS

LE MALAISE ECONOMIQUE ET FINANCIER EN FRANCE

(De notre correspondant particulier M. Georges Léon)

Le 20 décembre 1945. Malgré l'optimisme affiché par les déclarations officielles, il est indéniable qu'il règne un malaise en France, dans cette fin d'année.

Le ravitaillement donne lieu à beaucoup de critiques. Les pommes de terre sont plus rares que les autres années, les distributions de vins diminuent également. La carte du pain a été supprimée le 1er novembre, mais le ministre a tout récemment fait allusion à la possibilité de sa renaissance pour le 1er janvier. Il y a un peu plus de viande et de beurre. Les quantités de charbon distribuées ne suffisent pas dans ce hiver qui s'annonce très froid, à chauffer même une pièce par famille de quatre personnes.

D'autre part, les pannes d'électricité sont fort fréquentes; les commerçants et les industriels se plaignent vivement des strictes restrictions que leur imposent les diminutions du courant électrique.

Le Français moyen se plaint aussi de la cherté de la vie. En n'observant que les prix taxes, on constate que la nourriture a doublé depuis un an.

Les économistes vous expliqueront que c'est le franc qui a baissé, car l'augmentation des billets de banque sans contrepartie, a été le seul moyen de boucler le budget.

Précisément, le ministre des Finances prévoit un excédent de dépenses de 184 milliards de francs sur les recettes en 1946 et l'on sait que les prévisions officielles sont toujours optimistes.

Les fonctionnaires se sont mis en grève la semaine passée pendant une heure pour demander des augmentations de traitement.

Il est indéniable que leurs revendications soient légitimes, du moins pour la plupart d'entre eux, on comprend d'autre part le désir du gouvernement de ne pas céder à une menace aussi directe, car il n'y aurait plus d'autorité possible.

Le ministre des Finances, M. Plevin, annonce qu'une augmentation du prix du tabac et des cigarettes comblerait le nouveau déficit causé par les élévations des traitements des fonctionnaires.

Pourtant, beaucoup de bons esprits auraient préféré, au lieu de cette mesure, très impopulaire, voir l'Etat diminuer le nombre de ses services qui atteint le chiffre record de 2.200.000.

Au lieu d'économies, les politiciens ne parlent que de nationalisations, qui jusqu'ici ont toujours donné lieu à de nouveaux emplois donc à de nouvelles dépenses.

Après les Banques, on s'attend à la nationalisation des grandes

Sociétés productrices et distributrices de Gaz et d'Electricité.

Les actionnaires se plaignent vivement de ne pas savoir à quelle sauce ils seront mangés et ne pas pouvoir vendre leurs titres qui, depuis une dizaine de jours, sont incotables. Aussi la Bourse subit-elle une baisse très sévère depuis une quinzaine. Par le principe des bases communicants, qui à tous jours été la règle du temple de la rue Vivienne, il n'y a, pour ainsi dire, aucun compartiment d'épargne.

Le bruit d'une réquisition possible des titres étrangers, a ajouté au désarroi du marché financier.

Mais on ne peut pas bien comprendre ce mouvement de baisse si l'on ne se souvient pas que le Marché de Paris n'est qu'un marché au comptant et que depuis le blocage des titres, l'étrousse des transactions a encore augmenté.

Parmi les troubles de la vie quotidienne, nous n'avons pas mentionné l'impossibilité de pouvoir se vêtir et la crise aiguë du logement.

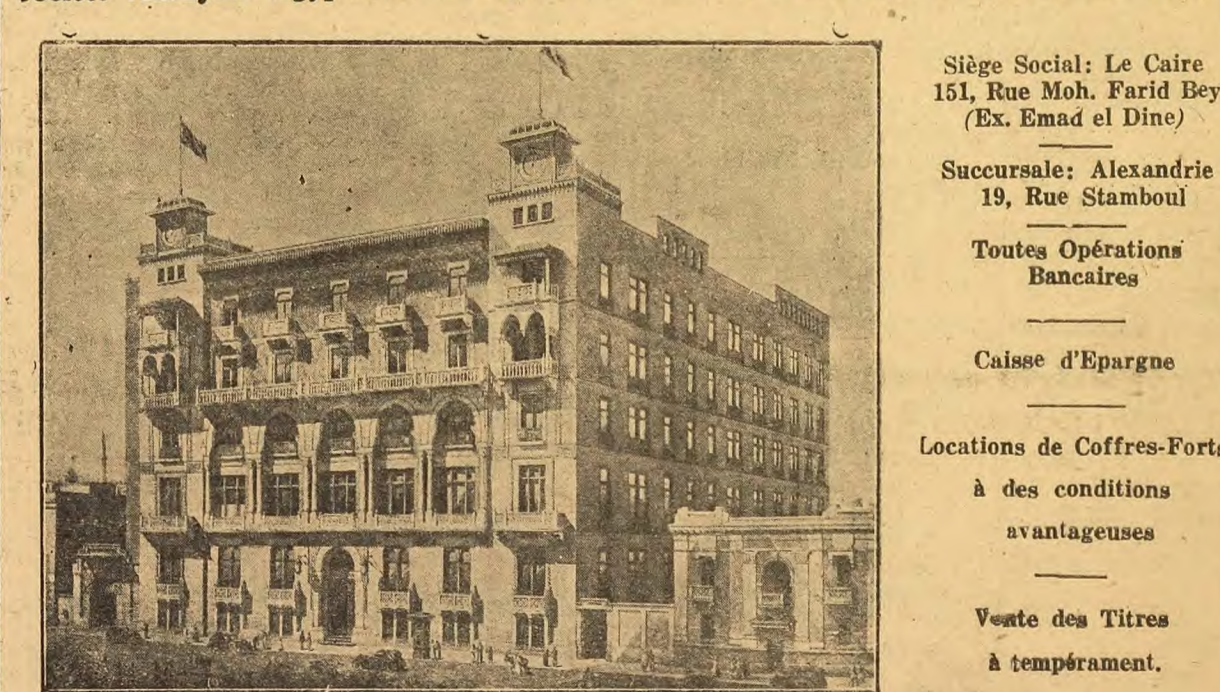
Toutefois, nous ne voudrions pas vous laisser sur une note pessimiste et sommes heureux de pouvoir constater, avec le général de Gaulle que malgré certaines insuffisances matérielles, nous remontrons bel et bien la pente.

Sur trois points, le Chef du Gouvernement a insisté: la réfection rapide des chemins de fer et de leurs ouvrages d'art, l'activité renaissance des ports de Marseille, du Havre et de Rouen ainsi que l'augmentation de la production charbonnière qui atteint 95% de celle de 1938.

Ces louables résultats ne suffisent pas, et il faudra encore beaucoup d'efforts de la part de tous les Français pour faire disparaître les causes du malaise dont nous venons de vous décrire les effets.

BANQUE MISR

Société Anonyme Egyptienne - Reg. du Com. du Caire No. 2 Fondée en 1920



Siège Social: Le Caire 151, Rue Moh. Farid Bey (Ex. Emad el Dine) Succursale: Alexandrie 19, Rue Stamboul Toutes Opérations Bancaires Caisse d'Epargne Locations de Coffres-Forts à des conditions avantageuses Vente des Titres à tempérament.

Banque Belge & Internationale en Egypte SOCIETE ANONYME EGYPTIENNE

Autorisée par Décret Royal du 30 Janvier 1920 CAPITAL SOUSCRIT ... L.E. 1.000.000. CAPITAL VERSE ... L.E. 500.000. SIEGE SOCIAL: AU CAIRE, 45, Rue Kasr el Nil SIEGE A ALEXANDRIE: 10, Rue Stamboul.

Traite toutes opérations de banque (R.C.A. 193)